



وزارة الصحة
Ministry of Health

الدليل الإرشادي للترخيص المسبق لإستيراد الأغذية الخاصة وما في حكمها

إدارة الصحة العامة

قسم التغذية

نوفمبر 2022

الدليل الإرشادي للترخيص المسبق لإستيراد الأغذية

الخاصة ومافي حكمها

إعداد:

قسم التغذية

إدارة الصحة العامة

إشراف ومراجعة:

الدكتورة نجاة أبوالفتح

مدير إدارة الصحة العامة

الدكتورة بثينة العجلان

رئيس قسم التغذية بإدارة الصحة العامة

الإعتماد:

الدكتورة مريم الهاجري

الوكيل المساعد للصحة العامة

قائمة المحتويات

5.....	المقدمة
5.....	نطاق الدليل
6.....	أنواع الأغذية الخاصة ومافي حكمها
7.....	الإجراءات المتبعة لإصدار قرار الترخيص المسبق لإستيراد الأغذية الخاصة ومافي حكمها
11.....	رسم بياني للإجراءات المتبعة لإصدار قرار الترخيص المسبق للأغذية الخاصة ومافي حكمها
12.....	الضوابط العامة
16.....	ضوابط الإعلان عن منتجات الأغذية الخاصة ومافي حكمها
17.....	المرفقات

قائمة المرفقات

- مرفق (1): نموذج استمارة الأغذية الخاصة ومافي حكمها 17
- مرفق (2): رمز التنسيق الجمركي code-HS للمنتجات التابعة لقسم التغذية 19
- مرفق (3): نموذج استمارة طلب ترخيص دعاية وإعلان الأغذية الخاصة ومافي حكمها 21
- مرفق (4): أمثلة على الجهات المختصة للإعتماد في بعض الدول 23
- مرفق (5): أمثلة على المختبرات الحاصلة على الإعتماد من هيئة الغذاء والدواء السعودية 20

المقدمة

تحقيقاً لرؤية وأهداف قسم التغذية بإدارة الصحة العامة – وزارة الصحة- مملكة البحرين وسعياً منه لتطوير خدماته وتسهيلاً لإجراءات استيراد وترخيص وتسجيل الأغذية الخاصة ومافي حكمها من أجل ضمان تيسير تداولها داخل المملكة في إطار التعاون مع أصحاب الأعمال.تم إعداد هذا الدليل لضمان سير العمل بين الجهات المعنية في المسار الصحيح وتوضيح جميع الإجراءات والاشتراطات المتعلقة بالترخيص المسبق للأغذية الخاصة ومافي حكمها والضوابط القانونية بالإضافة إلى المستندات المطلوبة.

نطاق الدليل

هذا الدليل الإرشادي خاص بالأغذية الخاصة ومافي حكمها والتي تعرف بـ: أي غذاء أو مكون غذائي يوفر منافع فسيولوجية تتجاوز الوظائف التغذوية الأساسية بحيث يؤدي ذلك إلى تعزيز الحالة الصحية أو الوقاية من الأمراض أو التقليل من خطر الإصابة بها. و تأتي على هيئة أشكال مختلفة.

أنواع الأغذية الخاصة ومافي حكمها

التعاريف	الأغذية الخاصة
بدائل لبن الأم وأغذية الرضع وصغار الأطفال (0-36شهر).	(1) أغذية الأطفال (0 - 36 شهر)
المنتجات الخاصة بإنقاص أو زيادة الوزن ومنتجات مرضى السكر.	(2) أغذية التحكم في الوزن
المنتجات الخاصة بتحسين الأداء الرياضي وبناء العضلات للرياضيين	(3) مكملات الرياضيين
مشروبات الطاقة التي تروج على أنها ترفع مستوى النشاط الذهني والبدني وتحتوي على نسبة عالية من الكافيين والسكر أو المحليات الصناعية كمكونات أساسية ويتم فيها إضافة مكونات أخرى لإعطائها خصائص منبهة مثل التورين والجوارنا والجنسنج والجلوكورونولاكتون.	(4) مشروبات الطاقة
المنتجات التي تحتوي على واحد أو أكثر من الفيتامينات أو الأملاح المعدنية.	(5) الفيتامينات والأملاح المعدنية
المنتجات التي تحتوي على الأحماض الدهنية، أو الأحماض الأمينية، أو الكربوهيدرات.	(6) الكربوهيدرات والبروتين والدهون
هي أي غذاء أو مكون غذائي يوفر منافع فسيولوجية تتجاوز الوظائف التغذوية الأساسية.	(7) الأغذية ذات الإدعاءات الصحية أو التغذوية
إي منتجات تستخدم لأغراض تعزيز التغذية والصحة.	(8) أغذية أخرى

الإجراءات المتبعة لإصدار قرار الترخيص المسبق لإستيراد الأغذية الخاصة

ومافي حكمها

أولاً: قبل التقدم لطلب الترخيص

ملء نموذج استمارة الأغذية الخاصة ومافي حكمها (مرفق 1) مع تجهيز جميع المتطلبات المذكورة أدناه حيث أنها من المرفقات الإلزامية التي لا يمكن إستكمال إجراء دراسة المنتج وإصدار القرار بدونها:

المتطلبات الإلزامية
• نسخة من شهادة قيد السجل التجاري.
• نسخة من شهادة تصريح لمزاولة الأنشطة التجارية الخاضعة للرقابة الصحية لاستيراد وبيع الأغذية الوظيفية والصحية والمكملات الغذائية.
• نسخة من بطاقة الهوية لمقدم الطلب.
• نسختين ملونتين وواضحتين من الغلاف الخارجي والداخلي للمنتج والنشرة التثقيفية (موقعة ومختومة من الشركة المنتجة).
• يجب أن تكون بطاقات المواد الغذائية والبيانات الإيضاحية المصاحبة لها باللغة العربية وعند استعمال لغة أخرى أو أكثر إلى جانب اللغة العربية ، يجب أن تكون جميع البيانات باللغات الأخرى مطابقة للبيانات المكتوبة باللغة العربية.
• للمنتجات الخاضعة لتصنيف نهرا: شهادة معتمدة (موقعة ومختومة) لتصنيف المنتج صادرة من الهيئة الوطنية لتنظيم المهن و الخدمات الصحية (NHRA).
• شهادة السماح بالبيع (معتمدة و مرخصة في بلد المنشأ) تثبت تاريخ تسويق المنتج و بأنه مصرح بإستعماله في بلد المنشأ و يتم تداوله فيها.
• ملف التحليل المخبري للمنتج لمحتوى تكوين المنتج (مع التركيب الدقيق لكل عنصر، ومصدر ووظيفة كل مكون) من المختبر المعتمد.(قد يتم طلب شهادة ممارسة مختبرية جيدة). ملف التحليل يتم توفيرها من قبل الشركة المنتجة فقط.
• شهادة ممارسة التصنيع الجيد غير منتهية الصلاحية موقعة و مختومة من جهه معتمدة و مرخصة في بلد المنشأ ، تثبت ترخيص التصنيع للمصنع.
• إرفاق عينة من المنتج في حال طلب الإدارة المختصة.
• أية مستندات أو بيانات أو معلومات أخرى تطلبها الإدارة المختصة.

المستندات التي يجب توفرها (إن وجدت)

- نسخة من شهادة ترخيص سابقة صادرة للمنتج من قبل قسم التغذية.
- نسخة من شهادة ترخيص سابقة صادرة للمنتج من إحدى دول الخليج العربي

ثانياً: تقديم طلب ترخيص المنتج

↓ يقدم طلب الترخيص عن طريق برنامج نافذة الجمارك الموحدة للتجارة (أفق البحرين) التابع لشئون الجمارك.

↓ من المهم تحديد رمز التنسيق الجمركي code-HS الصحيح (التابع لقسم التغذية (مرفق2)) للمنتج؛ وهو رقم يتضمن مسميات البضائع وتوصيفها وتمييزها وفئات الرسوم الجمركية التي خضع لها ويستخدم في تصنيف السلع وتحديد تعرفتها الجمركية وللمزيد من المعلومات من الممكن زيارة موقع إدارة الجمارك في مملكة البحرين.

↓ يجب إدخال مرفقات جميع المتطلبات الألزامية المذكورة في البند الأول عبر البرنامج.

↓ يقوم قسم التغذية بالتحقق من صحة استكمال متطلبات الترخيص واستيفاء جميع المستندات المطلوبة. في حال عدم استيفاء جميع المستندات المطلوبة سوف يؤدي إلى إلغاء طلب الترخيص .

ثالثاً: دراسة المنتج من قبل قسم التغذية

↓ يتم دراسة المنتجات في قسم التغذية بإدارة الصحة العامة وفق مراجع وإجراءات وقوانين معتمدة.

↓ خلال فتره دراسة المنتج في حالة وجود إي استفسارات أو طلب عينة للمنتج سوف يتم التواصل مع مقدم الطلب بخصوص ذلك عن طريق البريد الإلكتروني. و سوف يمنح مقدم الطلب ثلاثين يوماً (مع إمكانية طلب تمديد) للرد على هذه الإستفسارات أو لتوفير عينة المنتج بالكمية المطلوبة. في حال تجاوز المدة المعطاة من غير تجاوز سوف يعتبر طلب الترخيص لاغياً.

رابعاً: شهادة الترخيص

↓ يتطلب إصدار شهادة تتضمن قرار الترخيص المسبق للمنتج من قبل قسم التغذية ثلاثين يوم عمل مع قابلية تغييره بناءً على طبيعة المنتج.

↓ يتم الترخيص بأحد القرارات الآتية:

- (1) **قرار الموافقة على الترخيص المسبق للمنتج** بمدة صلاحية خمس سنوات.
- (2) **قرار عدم الموافقة على الترخيص المسبق للمنتج** مع منح مقدم الطلب مدة لا تتجاوز الثلاثين يوماً لإرسال خطاب رسمي لقسم التغذية في حال رغبته بإعادة النظر في القرار.

↓ إجراء أي تغيير في المنتج سواء في تركيبة/كمية المكونات أو الغلاف (الملصق) أو حجم العبوة أو أي تغييرات أخرى، يتعين على مقدم الطلب تقديم طلب تسجيل جديد.

↓ سلامة واستيراد وتخليص المنتج تخضع تحت اختصاص قسم مراقبة الأغذية.

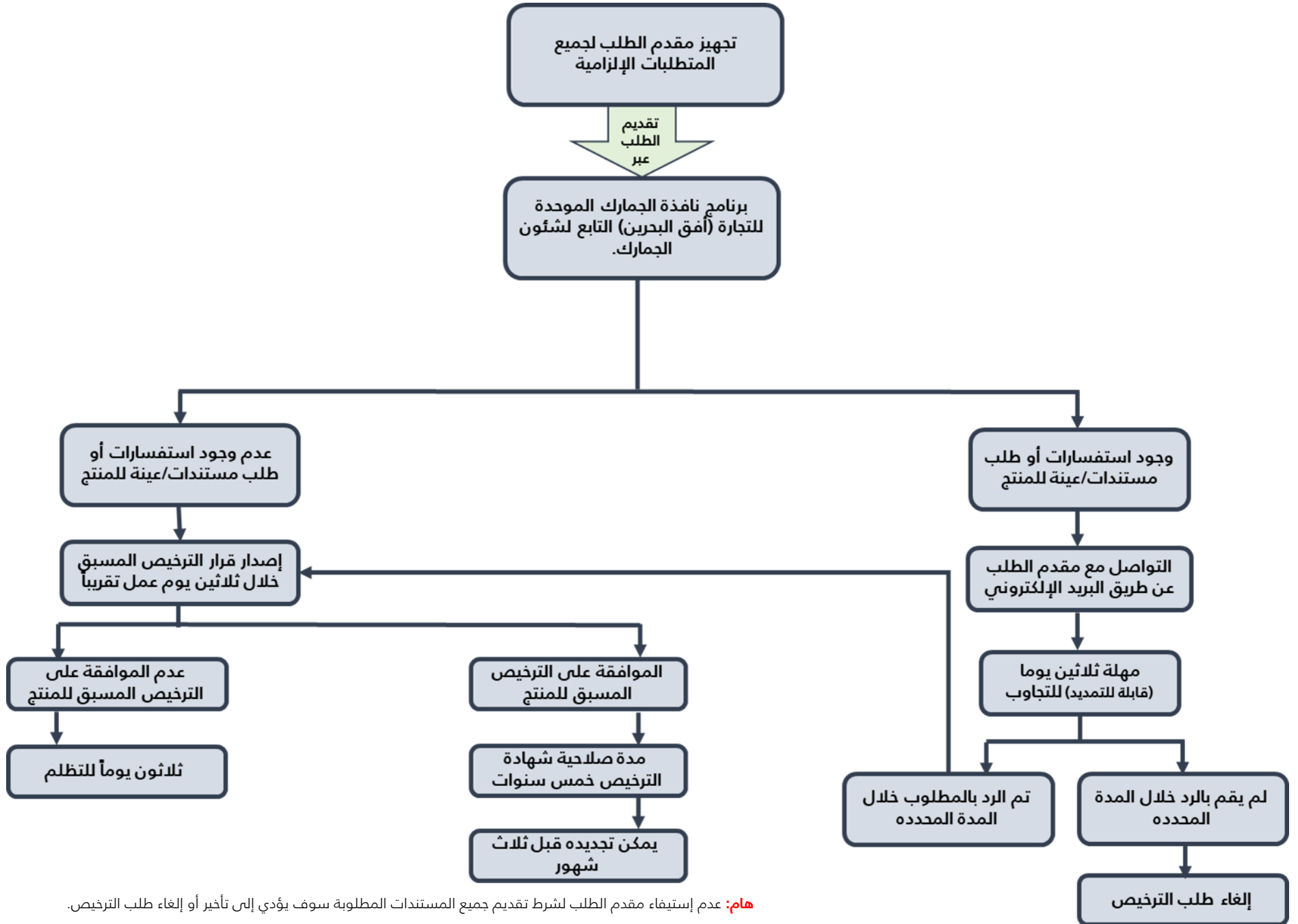
خامساً: إجراءات الاستيراد والتخليص

قسم مراقبة الأغذية هي الجهة المختصة عن الإجراءات والسياسات المتعلقة بسلامة الأغذية وإجراءات الاستيراد والتخليص.

سادساً: تجديد تراخيص الأغذية الخاصة ومافي حكمها

يفضل تجديد طلب ترخيص المنتج قبل ثلاث شهور من إنتهاء مدة صلاحية الترخيص الخاصة به (والتي هي خمس سنوات من تاريخ الإصدار) حيث تقع مسؤولية تأخير التجديد على التاجر.

رسم بياني للإجراءات المتبعة لإصدار قرار الترخيص المسبق لإستيراد الأغذية الخاصة ومافي حكمها



هام: عدم إستيفاء مقدم الطلب لشروط تقديم جميع المستندات المطلوبة سوف يؤدي إلى تأخير أو إلغاء طلب الترخيص.

الضوابط العامة

- ❖ تخضع جميع المنتجات للدراسة من قبل قسم التغذية بناءً على أسس علمية ومراجع معتمدة من لوائح فنية وقوانين محلية بالإضافة للمواصفات الخليجية واللوائح والمراجع العالمية المعتمدة .
- ❖ يجب أن تكون جميع المستندات المقدمة عبر برنامج أفق البحرين مصدقة ومعتمدة من جهة مرخصة في بلد المنشأ. عدم تقديم المواد/ المعلومات الضرورية سوف يؤدي إلى تأخير أو إلغاء الطلب.
- ❖ عند تقديم طلب الترخيص عبر برنامج أفق البحرين يجب مراعاة إختيار (multiple - license type) وذلك لتمكن من إدخال شحنات المنتج الصادرة له قرار الموافقة بالترخيص المسبق على مدار خمس سنوات.
- ❖ من الضروري إرفاق ملف خاص بالتحليل المختبري للمنتج لمحتوى تكوين المنتج من مكونات فعالة وغير فعالة (مع التركيب الدقيق لكل مكون ومصدره ووظيفته) بالإضافة لطريقة التحليل ومواصفات المنتج من مختبر معتمد (مرفق3) من قبل الجهة المختصة في بلد المنشأ. ملف التحاليل يجب أن يتم توفيرها من قبل الشركة المنتجة فقط و ليس من قبل الشركة المورددة للمنتج.

❖ يجب أن تتضمن البطاقة الإعلامية للمنتجات ما يلي :

- إسم المنتج
- قائمة المكونات الفعالة وغير الفعالة
- البيانات التغذوية
- صافي المحتويات
- إسم وعنوان الصانع أو المعبىء
- بلد المنشأ
- التاريخ وتعليمات التخزين و الاستخدام

كما يجب أن تكون البطاقة الإعلامية للمنتجات مطابقة للمواصفات والمقاييس الخليجية المعتمدة للأغذية الخاصة ومافي حكمها.

❖ عند إستلام مقدم الطلب لقرار بالموافقة على الترخيص يمكنه حينئذ استيراد المنتجات. في حال تم الاستيراد قبل إصدار قرار الموافقة يكون المستورد مسؤولاً مسؤولية كاملة عن جميع العواقب.

❖ إجراء أي تغيير في المنتج سواء في تركيبة/كمية المكونات أو الغلاف (الملصق) أو حجم العبوة أو أي تغييرات أخرى، يتعين على مقدم الطلب تقديم طلب تسجيل جديد.

❖ يمنع نشر أي دعاية إعلانية للأغذية الخاصة إلا بعد أخذ موافقة خطية من قسم التغذية – إدارة الصحة العامة (مرفق4).

❖ سلامة واستيراد وتخليص المنتج تخضع تحت إدارة قسم مراقبة الأغذية.

❖ يحظر بالنسبة لمشروبات الطاقة القيام بأي من الأفعال الآتية:

- يحظر بيعها لمن هم دون سن الثامنة عشر، وعلى جميع بائعي هذه المشروبات أن يضعوا في مكان بارز داخل نقطة البيع عبارة واضحة باللغتين العربية والإنجليزية تبين عدم السماح ببيعها لمن هم دون هذا السن.
- يحظر بيعها في المطاعم والمقاصف بالمؤسسات التعليمية والصحية.
- يحظر توزيعها مجاناً على المستهلكين بجميع فئاتهم العمرية.

❖ يلتزم مصنعو ومستوردو مشروبات الطاقة- بحسب الأحوال- بوضع نص

تحذيري على هذه المشروبات بشكل واضح وبارز وباللغتين العربية والإنجليزية، ينص على أن المنتج غير مناسب للنساء الحوامل والمرضعات، ومن هم دون سن الثامنة عشرة، والذين لديهم حساسية لمادة الكافيين أو لإحدى مكونات المنتج، والذين يعانون من أمراض القلب وارتفاع ضغط الدم والسكر والرياضيون أثناء ممارسة الرياضة.

❖ القرار الصادر باللائحة التنفيذية رقم (13) لسنة 2021 لقانون الصحة العامة قد حدد مدة تنظيمية لا تتجاوز ستة أشهر من تاريخ العمل به حتى يتسنى لبائعي ومصنعي ومستوردي مشروبات الطاقة توفيق أوضاعهم بما يتفق مع الأحكام والضوابط الواردة في اللائحة، وذلك من اليوم التالي لنشره في الجريدة الرسمية أي بتاريخ 2021/03/05.

❖ بخصوص سلع مشروبات الطاقة المعروضة في الأسواق حالياً فلا تطبق عليها أحكام اللائحة بشأن مشروبات الطاقة ويتم الاستمرار في بيعها لحين انتهاء المدة التنظيمية (ستة أشهر)، إلا أنه يجب على مستوردي تلك السلع البدء بمخاطبة الشركات المنتجة لتتوافق تلك السلع مع ما هو مذكور في اللائحة من متطلبات.

❖ قسم التغذية بإدارة الصحة العامة سوف يقوم بتقديم الدعم الفني والمساندة في حال وجود أي عوائق أو استفسارات بخصوص مشروبات الطاقة عند التطبيق على بيانات الاتصال التالية:

• هاتف: 17286020

• إيميل: Phdnutrition@health.gov.bh

ضوابط الإعلان عن منتجات الأغذية الخاصة ومافي حكمها

لا يجوز الإعلان عن الأغذية الخاصة ومافي حكمها بأية طريقة من طرق الإعلان -سواء كانت مسموعة أو مرئية أو مقروءة- إلا بعد أخذ تصريح من قسم التغذية وفقاً للشروط والإجراءات التالية:

- ❖ التأكد من مضمون الإعلان وأنه مطابق لاستخدامات المستحضر الغذائي المُعلن عنه و للمعلومات العلمية الموثقة عن فاعليته.
- ❖ ألا يتضمن تهويلاً أو مبالغة أو أن يحتوي على معلومات خادعة أو مضللة أو مخالفة لما تم تسجيل المستحضر الغذائي بموجبها.
- ❖ ألا يشجع الإعلان على العادات الغذائية السيئة أو أنماط الحياة غير الصحية.
- ❖ ألا يتضمن الإعلان الإضرار أو المساس بأية مستحضرات أخرى بشكل مباشر أو غير مباشر.
- ❖ ألا تتعارض طريقة الإعلان مع العادات والتقاليد السائدة بالمجتمع.
- ❖ بعد التأكد من استيفاء الشروط يُمنح مقدم الطلب ترخيصاً للإعلان ، على أن يحدد في الترخيص مدة و طريقة الإعلان والمعلومات التي يجب أن يتضمنها (مرفق4).
- ❖ و في حال كون الإعلان مخالفاً للترخيص الممنوح، سوف يقوم قسم التغذية بإلغاء الترخيص والتنسيق مع الجهات المعنية لاتخاذ الإجراءات المطلوبة.

المرفقات

مرفق (1): نموذج استمارة الأغذية الخاصة ومافي حكمها

Date: PH/FC/ / NU - /2022	
Special Food Application and checklist استمارة تقديم طلب ترخيص الأغذية الخاصة ومافي حكمها وقائمة المتطلبات	
IMPORTANT: Failure to submit the necessary items/ information will delay the processing of your application. You must complete and submit all the requested information. هام: عدم تقديم المواد / المعلومات الضرورية سوف يؤدي إلى تأخير أو إلغاء طلبك. يجب عليك إكمال وتقديم جميع المعلومات المطلوبة.	
Administrative data الإدارية	
Applicant name (company name and address):	مقدم الطلب (اسم الشركة و عنوانها):
Applicant contact number and email :	رقم التواصل و البريد الإلكتروني لمقدم الطلب:
Manufacturer:	المصنع:
Manufacture address :	عنوان المصنع :
Marketing Authorization Holder :	الشركة الصوفا:
Product particulars المنتج	
Product name :	اسم المنتج :
Form :	شكل المنتج :
Product weight:	حجم العبوة:
Mandatory Requirements الإلزامية	
• Copy of commercial registration certificate.	• نسخة من شهادة قيد السجل التجاري.
• Copy of certificate to practice commercial activities under health surveillances import, export in sale of functional healthy food.	• نسخة من شهادة تصريح لمزاولة الأنشطة التجارية الخاصة للرباه الصحية لاستيراد وبيع الأغذية الوظيفية والصحية والمكملات الغذائية.
• Copy of the agent (applicant) identity (CPR).	• نسخة من بطاقة الهوية لمقدم الطلب.
• Two copies of colored clear Mocks-ups of outer label (artwork), inner label and packaged leaflet (with company signature and stamp).	• نسختين ملونتين وواضحتين من العلف الخارجي والداخلي للمنتج والنشرة التثقيفية (موقعه ومحتومه من الشركة المنتجة).
• Labelling and adjoining explanatory statements shall be in Arabic and, where another language is used, it shall be alongside the Arabic. All the information provided in another language shall be identical with those written in Arabic.	• يجب أن تكون بطاقات المواد الغذائية والبيانات الإيضاحية المصاحبة لها باللغة العربية وعند استعمال لغة أخرى أو أكثر إلى جانب اللغة العربية ، يجب أن تكون جميع البيانات باللغات الأخرى مطابفة للبيانات المكتوبة باللغة العربية.
• Products under NHRA classification: Official and valid Health product classification letter (signed and stamped) issued from national health regulatory authority (NHRA).	• للمنتجات الخاصة بتصنيف نهرا: شهادة معتمدة (موقعه ومحتومه) لتصنيف المنتج صادرة من الهيئة الوطنية لتنظيم المهن و الخدمات الصحية (NHRA).

Page 1 of 2

قسم التغذية - إدارة الصحة العامة - وزارة الصحة - Ministry of Health - Public Health Directorate - Nutrition Section
الهاتف: 17282218 - البريد الإلكتروني: PHDNutrition@health.gov.bh



Date:

PH/FC/ / NU - /2022

Special Food Application and checklist
استمارة تقديم طلب ترخيص الأغذية الخاصة ومافي حكمها وقائمة المتطلبات

embassy of the Kingdom of Bahrain in the country of origin or embassy of any Arab country.	
• Lab analysis for product composition content (with exact composition per serving, source and function of each ingredient) from accredited lab. (Good laboratory practice could be required) Lab file must be provided from the company not external.	• ملف التحليل المخبري للمنتج لمحتوى تكوين المنتج (مع التركيب الدقيق لكل عنصر، ومصدر ووظيفة كل مكون) من المختبر المعتمد. (قد يتم طلب شهادة ممارسة مخبرية جيدة). ملف التحليل يتم توفيرها من قبل الشركة المنتجة فقط.
• Valid legalized good manufacturing practice certificate/ manufacturing license of the manufacture from country of origin.	• شهادة ممارسة التصنيع الجيد غير منتهية الصلاحية موقعة ومختومة من جهة معتمدة ومرخصة في بلد المنشأ ، تثبت ترخيص التصنيع للمصنع.
• Sample of the product should submitted if required.	• إرفاق عينة من المنتج في حال طلب الإدارة المختصة.
• Any other required documents.	• أية مستندات أو بيانات أو معلومات أخرى تطلبها الإدارة المختصة.

Documents requirements If available (إن وجدت) المستندات التي يجب توفرها

• A previously issued certificate for the same product from nutrition section.	• نسخة من شهادة ترخيص سابقة صادرة للمنتج من قبل قسم التغذية.
• Copy of licensed certificate issued by one of the GCC countries.	• نسخة من شهادة ترخيص سابقة صادرة للمنتج من إحدى دول الخليج العربي

Declaration إقرار

- I declare that all the information supplied on the form and the documents attached are correct and I, under this declaration, grant the ministry of health (MOH) the right to verify the information included in my portfolio.
أقر بأن جميع المعلومات المقدمة والمستندات المرفقة صحيحة و بموجب هذا الإقرار بحق لوزاره الصحة التحقق من صحتها إن لزم.
- I declare that the product is free of any banned hazardous substances that harm consumer health.
أقر بأن المنتج خال من أي مواد ممنوعة ومحظورة تضر بصحة المستهلك.
- Products that are under NHRA calcification: I declare that I attached all the documents that I have submit to NHRH, attached artwork approved by NHRA.
للمنتجات الخاضعة لتصنيف نهرا: أقر بأنني أرفقت جميع المستندات التي تم تقديمها للهيئة الوطنية لتنظيم المهن والخدمات الصحية (NHRA) وبأن غلاف المنتج مرخص من قبل الهيئة.
- All mentioned documents above will not be returned back to the agent once it have been submitted.
جميع المستندات المذكورة أعلاه لن يتم إعادتها لمقدم الطلب.
- The nutrition section is entitled to request any other document depending on the nature of the product.
يحق للقسم المعني بطلب أي مستند آخر وذلك بحسب طبيعة المنتج.

Importer name & signature:
اسم المورد وتوقيعه

Page 2 of 2

قسم التغذية - إدارة الصحة العامة - وزارة الصحة Nutrition Section - Public Health Directorate- Ministry of Health
الهاتف: 17282218 - البريد الإلكتروني: PHDNutrition@health.gov.bh

مرفق (2): رمز التنسيق الجمركي code-HS للمنتجات التابعة لقسم التغذية

الرمز النظام المنسق	الأغذية الخاصة	ت
19011010 - 19011090 - 19011020 -	• بديل حليب الأم	1
21069099 - 20051010 - 20071010 -	• الوجبات الخفيفة للأطفال	2
21061000 -	• بودرة البروتين	3
22021024 -	• مشروبات الطاقة	4
21069093 -	• مكملات غذائية	5
21069093 -	• مكملات تحتوي على أكثر من فيتامين	6
21069093 -	• مكملات غذائية أخرى لأغراض تعزيز التغذية	7
21069096 -	• محضرات تنمية العضلات	8
21069095 -	• البروتين المتخلل بالماء مكون أساساً من مزيج من أحماض أمينية وكلوريد الصوديوم، ويستعمل في محضرات الاغذية	9
22021013 -	• مياه معدنية للرياضيين مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى	10
29362100 -	• فيتامينات (A) ومشتقاتها	11
29362200 -	• فيتامين (B1) ومشتقاتها	12
29362300 -	• فيتامين (B2) ومشتقاتها	13
29362400 -	• حمض D أو DL . بنتوثينيك (فيتامين B5) ومشتقاته	14
29362500 -	• فيتامين (B6) ومشتقاته	15
29362600 -	• فيتامين (B12) ومشتقاته	16
29362700 -	• فيتامين (C) ومشتقاته	17
29362800 -	• فيتامين (E) ومشتقاته	18
29362900 -	• فيتامينات أخر ومشتقاتها	19
29369000 -	• غيرها ، بما في ذلك المركبات الطبيعية	20

مرفق (3): أمثلة على المختبرات الحاصلة على الإعتماد من هيئة الغذاء والدواء السعودية

- مختبر آجال السعودية
- مختبر شركة عناصر العربية السعودية المحدودة
- مختبر الثباتية لتحليل المستحضرات الصيدلانية
- الشركة السعودية للمختبرات الخاصة/مختبر التحاليل الكيميائية و الميكروبيولوجية
- مركز الملك عبدالله العالمي للأبحاث الطبية
- شركة مكتب فيريتناس
- شركة مختبرات حصانة التخصصية
- مختبر نجم الخليج
- مختبرات الجبيل العالمية
- تي سي ار العربية المحدودة
- فرع شركة خدمات المعامل الاسترالية
- اشور كوالتي مطابقة
- الشركة الاهلية للصناعات الغذائية
- جودة العسل
- ايداك ميريونيوتريساينسز

ملاحظة: يجب أن تكون المختبرات حاصلة على الإعتماد من أحد الهيئات الإقليمية أو العالمية أو حاصلة على

شهادة إعتماد من الجهات المختصة.

مرفق (4): نموذج استمارة طلب ترخيص دعاية وإعلان الأغذية الخاصة ومافي حكمها

إستمارة ترخيص دعاية وإعلان الأغذية الخاصة ومافي حكمها		
Special food Advertisement License Form		
<p>وفقا لللائحة التنفيذية لقانون الصحة العامة الصادرة بالقانون رقم (34) لسنة 2018 الفصل السادس (الأغذية الخاصة ومافي حكمها المادة (16) و (17) فإنه لا يجوز الإعلان عن الأغذية الخاصة و مافي حكمها بأية طريقة من طرق الإعلان - سواء كانت مسمومة أو مرئية أو مقروءة إلا بعد الحصول على ترخيص بذلك من الإدارة المختصة وفقا لشروط وإجراءات تم ذكرها في المادة (16) من القانون.</p> <p>According to the Public Health regulations which implementing in 2018 Law No. (34)Chapter Six (Special Foods and their equivalent Article (16) and (17), it is prohibited to advertise special foods or their equivalent in any way of advertising - whether audible or visual or readable except after obtaining a license from the responsible legalized authority under the conditions and procedures mentioned in Article (16) of the Law.</p>		
<p>تاريخ تقديم الطلب: Application submission date:</p> <p>هام : عدم تقديم المواد / المعلومات الضرورية سوف يؤدي إلى تأخير أو إلغاء طلبك. يجب عليك إكمال وتقديم جميع المعلومات المطلوبة .</p> <p>IMPORTANT: Failure to submit the necessary items/ information will delay the processing of your application. You must complete and submit all the requested information.</p>		
بيانات إدارية / Administrative data		
مقدم الطلب (اسم الشركة و عنوانها):	Applicant name (company name and address):	
رقم التواصل و البريد الإلكتروني لمقدم الطلب:	Applicant contact number and email :	
بيانات المنتج/المنتجات المراد الإعلان عنها / Information about the product(s) to be advertised		
اسم المنتج :	Product name :	
شكل المنتج :	Form :	
نسخة من شهادة الترخيص غير متتهمة الصلاحية الصادرة للمتج من قبل قسم التغذية.	A copy of valid issued certificate from nutrition section for the same product.	
Required attached (Copy of the license along with the approved product label)	مرفق مطلوب (نسخة من الشهادة مع غلاف المنتج المصنفا)	
بيانات الإعلان / Advertisement details		
وسيلة نشر الإعلان	Advertising publishing channel:	
<p>التلفاز <input type="checkbox"/></p> <p>الانترنت (أذكر الموقع) <input type="checkbox"/> Internet (provide link)</p> <p>وسائل التواصل الإجتماعية (أذكر أسم الحساب) <input type="checkbox"/> Social media (provide account names)</p> <p>الجريدة <input type="checkbox"/> News Paper</p> <p>ملصقات و ملصقات (أذكر مكان عرضها) <input type="checkbox"/> Brochures or posters (please provide details of where it will be located)</p> <p>أخرى (الرجاء تحديد) <input type="checkbox"/> Others (please specify)</p>		
1 Page		
<p>قسم التغذية - إدارة الصحة العامة - وزارة الصحة Nutrition Section - Public Health Directorate- Ministry of Health</p> <p>الهاتف: 17282218 - البريد الإلكتروني: PHDNutrition@health.gov.bh : Email</p>		

Advertising or marketing material if any such as: brochures, posters, booklets...etc.	Required attached مرفق مطلوب	المواد المستخدمة في الإعلان أو التسويق إن وجد مثل : المطويات أو الملصقات أو كتيبات إلخ...
Advertisement period of time:	(من)From : _____ (إلى)to: _____	الفترة الزمنية لنشر الإعلان:
Please mention the target people for the advertisement:		الرجاء ذكر الفئة المستهدفة من الإعلان:
Please briefly describe the proposed advertisement		الرجاء وصف محتوى الإعلان المقترح بطريقة مختصر
إقرار Declaration		
<ul style="list-style-type: none"> I declare that all the information supplied on the form and the documents attached are correct and I under this declaration, grant the ministry of health (MOH) the right to verify the information included in my portfolio. أقر بأن جميع المعلومات المقدمة والمستندات المرفقة صحيحة و بموجب هذا الإقرار يحق لوزارة الصحة التحقق من صحتها إن لزم. 		
للإستعمال من قبل قسم التغذية فقط For use by nutrition section only		
Date of issuing the decision:		تاريخ صدور القرار:
Request Status:	Approved موافق <input type="checkbox"/> Rejected مرفوض <input type="checkbox"/>	حاله الطلب:
Comments (if any) التعليقات (إن وجدت)		
<p>توقيع الدكتور بئينة العجلان-رئيس قسم التغذية DR. Buthaina Al-Ajlan - Chief of Nutrition Section sign</p> <p style="text-align: right;">توقيع مقدم الطلب Applicant sign</p>		
2 Page		
<p>قسم التغذية - إدارة الصحة العامة - وزارة الصحة Nutrition Section - Public Health Directorate- Ministry of Health الهاتف: 17282218 - Contact no : البريد الإلكتروني Email : PHDNutrition@health.gov.bh</p>		

مرفق (5): أمثلة على الجهات المختصة للإعتماد في بعض الدول

No.	Country	Authority
1.	Italy	Ministero Della Salute DGISAN
2.	Spain	AECOSAN & FSC from one of the notified bodies in the approved list
3.	Germany	BVL-notification & FSC from one of the notified bodies in the approved list
4.	Canada	Health Canada
5.	USA	Food and drug administration
6.	New Zealand	MEDSAFE
7.	UK	RURAL PAYMENT AGENCY
8.	France	Synadiet
9.	Switzerland	Swiss export control- competent authority
10.	India	1. Food safety & standards act 2. Drug control dept
11.	Poland	Chief Sanitary Inspectorate of the state Sanitary Inspection
12.	Egypt	Ministry of health
13.	Turkey	Food Supplements- Republic of Turkey Ministry of Food, agriculture & Livestock
14.	Philippines	FDA of Philippines
15.	Korea	Ministry of food and drug safety
16.	Cyprus	Ministry of health
17.	Japan	ministry of health labour and welfare
18.	UAE	Registration certificate - Dubai municipality
19.	Romania	Ministry of agriculture for medicinal herbs
20.	Thailand	FDA of Thailand
21.	Portugal	directorate general for food & veterinary
22.	Slovenia	MOH of Slovenia
23.	Australia	Cosmetics- Victorian Chamber of commerce & industry Therapeutic Goods Administration (TGA)
24.	Jordan	Jordan food & drug administration
25.	Oman	Directorate General of Pharmaceutical Affairs and Drug Control (DGPA&DC) at the Ministry of Health (MOH)
26.	Saudi Arabia	Drug sector Saudi food & drug authority